

2007. április 24., kedd

- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökséget létrehozó 1994. július 18-i 2062/94/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 14. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽³⁾ 185. cikkében említett szervezetek számára készült költségvetési keretrendeletet létrehozó 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A6-0105/2007),

1. mentesítést ad az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatójának a 2005-ös pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtására vonatkozóan;

2. észrevételeit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételről (L sorozat).

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

⁽²⁾ HL L 216., 1994.8.20., 1. o. A legutóbb az 1112/2005/EK rendelettel (HL L 184., 2005.7.15., 5. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

2.

Az Európai Parlament 2007. április 24-i határozata az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának elfogadásáról (C6-0392/2006 – 2006/2159(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre szóló végleges éves beszámolójára ⁽¹⁾,
- tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére, az Ügynökség válaszaival együtt ⁽²⁾,
- tekintettel a Tanács 2007. február 27-i ajánlására (5711/2007 – C6-0080/2007),
- tekintettel az EK-Szerződésre és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽³⁾, és különösen annak 185. cikkére,

⁽¹⁾ HL C 266., 2006.10.31., 19. o.

⁽²⁾ HL C 312., 2006.12.19., 24. o.

⁽³⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

2007. április 24., kedd

- tekintettel az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökséget létrehozó 1994. július 18-i 2062/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 14. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, ⁽²⁾ Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervezetek számára készült költségvetési keretrendeletet létrehozó 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A6-0105/2007),

1. megállapítja, hogy az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség végleges éves beszámolója a 2004-es és 2005-ös pénzügyi évre a következőképpen alakul:

(1000 EUR)

| A bevételek és kiadások elszámolása a 2004. és a 2005. pénzügyi évben | | |
|--|---------------|--------------|
| | 2005 | 2004 |
| Bevételek | | |
| Közösségi támogatások | 12 209 | 9 542 |
| Egyéb támogatások | 150 | 66 |
| Egyéb bevételek | 66 | 111 |
| PHARE bevételek | 340 | 121 |
| Összes bevétel (a) | 12 765 | 9 840 |
| Kiadások | | |
| <i>Személyzeti kiadások – I. költségvetési cím</i> | | |
| – Kifizetések | 3 435 | 3 379 |
| – Átvitt előirányzatok | 75 | 60 |
| <i>Igazgatás – II. költségvetési cím</i> | | |
| – Kifizetések | 1 052 | 966 |
| – Átvitt előirányzatok | 331 | 248 |
| <i>Működés – III. költségvetési cím</i> | | |
| – Kifizetések | 4 589 | 2 426 |
| – Átvitt előirányzatok | 2 213 | 2 549 |
| PHARE kiadás | | |
| – Kifizetések | 133 | 0 |
| – Átvitt előirányzatok | 206 | 0 |
| Összes kiadás (b) | 12 035 | 9 628 |
| Pénzügyi év eredménye (c=a-b) | 730 | 212 |
| Átvitt és törölt előirányzatok | 404 | 887 |
| Az előző pénzügyi év fel nem használt, újra felhasználandó előirányzatai | 0 | 0 |
| Fel nem használt RO (PHARE II) előirányzatok | 0 | 144 |
| Kifizetések a 2002-ben törölt kötelezettségvállalások alapján | 0 | 0 |
| Árfolyamkülönbözet | 0 | 0 |
| A Bizottságnak visszatérítendő PHARE összegek. | 0 | -39 |
| Kiigazítási tételek | 24 | 3 |

(1) HL L 216., 1994.8.20., 1. o. A legutóbb az 1112/2005/EK rendelettel (HL L 184., 2005.7.15., 5. o.) módosított rendelet.

(2) HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

2007. április 24., kedd

(1000 EUR)

| A bevételek és kiadások elszámolása a 2004. és a 2005. pénzügyi évben | | |
|---|--------------|--------------|
| | 2005 | 2004 |
| A pénzügyi év gazdasági kiigazítások előtti eredménye (d) | 1 158 | 1 208 |
| Az előző pénzügyi év átvitt eredménye | -779 | -1 987 |
| Halmazott, gazdasági kiigazítások előtti eredmény (e) | 379 | -779 |
| Visszatérítendő költségvetési bevétel | | 0 |
| Egyéb visszatérítendő bevétel | | 0 |
| Eszközbeszerzés | 171 | 57 |
| Értécsökkenés | -161 | -174 |
| Készlet | 0 | -6 |
| Eszközök selejtezése | 0 | -91 |
| Értécsökkenés | 0 | 88 |
| Egyéb kiadások | | -34 |
| Az EK-nak visszatérítendő, halmazott 2005. évi költségvetési eredmény | -379 | |
| PHARE III – kapott előfinanszírozás | -206 | |
| Adott előfinanszírozás | -314 | |
| Hosszú távú kintlevőségek | 4 | |
| Költségvetési kiadások kiigazítása | 1 990 | |
| Bevételek kiigazítása | -806 | |
| A növekménnyel kapcsolatos műveletek visszkönyvelése | 1 585 | |
| Kifizetett összegek átvezetése 2004–2005 | -2 453 | |
| Gazdasági kiigazítások (f) | -571 | -161 |
| Pénzügyi év egyenlege (e+f) | 587 | -940 |

Forrás: Az Ügynökség adatai – A táblázat az Ügynökség éves beszámolójában szereplő adatokat foglalja össze.

2. jóváhagyja az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolóját;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa e határozatot az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, valamint gondoskodjon azok közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L. sorozat).